Subscription.

Inland: Rs. 50/- year For Advertisement Apply to: The Manager, 'The Morning Star.' 182, First Cross Street

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q / J / 104 / News / 89

1841 : A Christian Weekly: Published Every Friday Established :

OCTOBER 1989 Jaffna, Friday, Vol. 149

RIGHTBOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROFILE

News and Articles in Tamil and English. Please send them to

THE EDITOR,

. The Morning Star,' 182, First Cross Street, JAFFNA.

J. D. C. S. I. Christian Family Festival.

venue: CSI - Manipa y.

28. 10. 1989 Saturday. Date:

From 8.30 A. M. till evening.

Programme: Morning.

Special Service.

Discussions.

Bible Quiz and

& Entertainments.

Evening:

Awarding of Certificates to the students and opening of the exhibition and sales of the small Industries by the Rt. Rev.D. J. Ambalavanar.

Tea will be served.

All are cordially invited.

Mrs. A. R. Thambiappah, Women's Fellowship.

The need of the hour: Preventive or curative health care?

It is believed that all human beings have personal worth and that dignity and health care is as much a right as all other social, civil and political rights that a free society must guarentee its citizens. The health care system as it exists in this country today does not meet all the needs of the people it seeks to serve. The greatest and the mos obvious inequity in the health care available today is that it is cure oriented and is available only to those who can afford it.

The consumers of this health care system or the patients are still primarily disease cure oriented. Not many people will e sily part with hard earned money if they are not sick. It is not much fun to han i a doctor his fee to hear what you already know-that you are in perfect health. The doctors on their nart feel that illness is more "lamorous" than wellness and there ore prefer to work in places where sophisticated equipment backed by the latest technology savailable to perform mere miracles. To the doctors of today prevention of a disease by health education, health planing etc is not as cramatic as for example as open heart surgery (which could have been prevented if the Rheumatic heart disease wss diagnosed and treated carly). Unfortuna elv the fee for service system that we have tends to discourage health maintenance and disease prevention.

The latest W. H. O circu'ar states that nearly 7 million children in the developing world die of communicable diseases that could have been prevented

by immunisation. It further states ignorance and inavailahility of vaccines close to the children's homes as the major causes for this catastrophe. In recommendations they their have advised taking health care to the grass root level and involving the villagers by giving them responsibilities. In other words Primary health care is the meintenance of health by the people in ones own household. If the public is to be involved, they should percieve a need and they should be convince i that will be better off with their participation.

The present system government hospitals and base clinics which supposedly cater to the economically backwared people has proved woefully inadequate as evidenced by the lack of drugs, absence of supervision by health inspectors and closed doors if not long queues at these clinics. The preventive aspect has completely been neglected as those appointed for such purposes do not benefit by such services. Thus the only alternative to take health care to the masses is to select people, preferably women who will continue to live in the same village and train them as health workers. A health worker could be in charge of a population of around 500 and her main duties would be health education, dressing wounds (that progress later to gangrene) and keeping records of births, deaths From this basic step the health pyramid can be built up whereby the hospital becomes a tertiary referal hospital where only the serious patients are treated. In this manner infection which start small can be controlled before they become life threatening and debilitating diseases like T. B. Leprosy can be diagnosed early and treated

well before they cause disability. In the developed nations there is hardly a case of T. B or Rheumatic heart disease necessitating open heart surgery, because of the intense health education and early diagnosis.

Developing countries that have adopted this approach are already reaping the benefits of an initially frustrating endeavour. The birth rate, infant mortality rate has plummeted down in many places due to the intensive health education and mass immunisation drives. It is a welcome change that the government recently inaugurated a measles vaccination drive but more concentrated effort is necessary if we are to take health care to the masses. Curing a disease without attempting to understand the epidemiological causes for the presenc of it is not the need of the hour.

(to be continued.) DR. PRIASHANTA VISVALINGAM. GREEN MEMORIAL HOSPITAL.

Ultra Sound Scanner at Green Hospital.

A new Ultra Sound Scanner has been installed at the Green Hospital Manipay. Dr. Chandra Ambalavanar the Obstetrician and Gynaecologist at the Hospital spent two months in England in July - August following a course in the use of the Scanner.

After a brief prayer meeting on Thursday the 12th of October at 1-00 p. m. the Bishop Switched on the gadget. Green Hospital has also installed an electrical Incubitor at the Maternity Department.

French - Speaking Indian Ocean Islands To Host International Tamil Conferences.

Two French speaking countries off the coast of Madagascar in the Indian Ocean Reunion and Mauritius will host two International Tamil Conference ia November and December this year.

The Fifth World Tamil Cultural Conference will be held in Reunion Islands during November and the Seventh Inter-national Tamil Reserch Conference will take place in Decem-

This is the second time, the two international Tamil Conferences are taking place in Countries where French is Spoken. The Third International Tamil Reserch Conference was

held in the late Sixties in Paris Capital City of France whereas the Third World Tamil Cultural Conference took place in Mauritius in early 1983.

The international Tamil hopes and expectations that the forthcoming two international Tamil Conferences would pave the way for international Tamil solidarity while at the same time reintroducing the Tamil language to those Tamils living in the islands of Reunion and Mauritius who have forgotten their mother longue and become French Speak ing Tamils.

Arrangements are made, it is understood, for delegates from Sri Lanka to participate in these two international Tamil Conference.

Statement On The Current Situation In The Country By The National Christian Council of Sri Lanka

The National Christian Council is grievously distressed and alarmed at the continously and rapidly sharpening crisis of vlo lence throughout the country.

This Council has consistently held a vision of Sri Lanka which is inspired and informed by unshakeable conviction of the primacy, under God, of love in human relationships.

Genuine Democracy, we firmly hold, is the dispensation most conducive to the attainment of that vision, for Democracy is committed to justice and peace which abhors all discrimination between citizens. It is tenacious of the Common Good and decries promotion of advantage or profit and the fostering of the greed for power of any individual or group or party to the detriment of that

The specific causea of the current epidemic of violence are to be found primarily in the unresolved political and ethnic issues, economic marginalisation of the general mass of the people, and the alienation of a significant section of youth in our land.

The ethnic tensions, arise from inveterate discrimination against the Tamils, and the fears of the Sinhala majority.

We earnestly recommend that the State fully implement devolution programme without delay and in the spirit of the objective of a proportionate sharing of power and resources among all communities: and we strongly urge the leadership of (see page 4)

உதய தாரகை

UTHAYATHARAKAI Estd. 1841.

தேஸ்தவ வார இதழ்.

வெள்ளிதோறும் வெளிவகுவது. உயர்த்தும் : பாவம் எந்தக்குலத்துக்கும் இழிவாம்

20 - 10 - 1989

[359

சிந்தனே 34.

அன்பு

வேதப்பகு தி: ஓசியா.3.

கிடைக்க வேண்டிய ஒ**க்**ற கிடைக் காத**ி**டத்து வே**த**ணே**யின்** வெப்பம் அதிகர்ப்பது இயல்பு. இவ்வுண்மை கண்ட பாவலன், **க**ன்னியாயின் நீருற்றுப்பற்றிப் பாடும்போது,

்கவிபாடிப் பரிசு பெருள் மனம் போல ஒன்று, காதலனேப்பிரிந்தவன் தம் மனம் போல ஒள்று'' என்று பாடுகின்றுர்.

சியாவடைய பு**க்ககம்**, காகலி யின் பிரிவுத்து பரை வெளிப்படுத்தும் காதலனின் உள்ளத்து வெப்பத்தை உலகறியச் செய்வதாக அமைகின் றது. அன்புக்குரிய ஒன்றை, அன்பு பிரித்து நிற்பது வேதனேயான ஒரு

வகப்பறையிலே ஒரு ஆசிரியர். மாணவர்களிடம், அ**ம்மாவை**ப்பற்றி எழுதும்படி பணித்தார். மாணவர்கள், பக்கம் பக்கமாக எழுதிஞர்கள். ஒரு மாணவன், இரண்டே இரண்டு வரிகளே எழுதி விட்டு உட்கார்ந்து விட்டான். ஆசிரி யர், குறிப்பிட்ட மாணவனிடம்,எழு தியதைப் படிக்கும்படி பணிக்கார். அம்மாலை உடையவன், அம்மா வின் அன்பை அறிய மாட்டான் அம் மாவை இழந்தவன், அம்மாவின் அன்பைத்தேடி அலேகிருன்" என்று படித்துவிட்டு உட்கார்ந்தான். அம் மாணவனி சு இந்தப் பொன்மொழி; அம்மாணவனின் உள்ளக்குமுறல். இவன், தாயை இழந்த ஒரு சிறுவன்.

தனது அன்பின் து"ணமைப்பிரிந்து நின்ற ஒசியாவும், அன்பை மறுபடி யும் அடைய வேண்டும் என்று துடி யாய்த் **தடிக்கின்**ருன். இத்துடிப்பு நி**ஃ**, இவ**லு**டைய இளகிய மனத்தி எழுந்த அன்பின் நீலேப்

இத்நிஃப்பாட்டை இறைவன் பயன்படுத்தித் தனதுநிஃப்பாட்டை உலகம் அறியும் படியும், தனது அன் பும், அன்புக்குரியவர்களப் பிரிந்து வாழும் இயல்பு அற்றது என்றும் எண்பிக்கின்முர். இவ்வுண்மையைப் பிரதிபலித்து நிற்பதுதான் ஒசியா மூன்ரும் அதிகாரம்

உபாகமம் 22:22-30 வசனங்கள். பல சட்ட விதிகளேத் தருகின்றன இச்சட்ட விதிகளேபெல்லாம்,கடந்து சென்று, அன்பு, செயல்ப்படுவதை மூன்று ம் அதிகாரம் நிரு செக்கின்றது இச்சட்டங்**கள்** என்றுமே சரித்த ரத்தை மாற்றும் இயல்புடையவை கள் அல்ல. அன்பு ஒன்று தான் சரித் திர**த்தை மாற்றும்** இயல்புடையது.

இதற்குச் சாட்சியாக என்றும் இருப்பது, சிலுவை சுற்றுக்கந்**க** அன்பு **வழி ஒன்**று கான். இவ்வழி இறை**யிய**லே உலகளியலில் நடை முறைப்படுத்தும் நல்வழி.

விபச்சாரத்தைச் சட்ட ளால் அகற்றுவது ளா**ல் அகற்றுவது** ஆக்கப்பணியா கா*து. மாருக வி*பச்சாரியை அன்புள் ளத்தால் ஒருவன் இருமணம் செய்து கொள்வதால், அச்செயல் அற்றே போகும் என்பது அழகுவாக்கு. இதற்குச் செயல்வடி வம் கருவதாக ஒசியாவும் இறைவனும் செயல்ப்படு வதை, ஓசியா மூன்கும் அதிகாரம் உறுதி செய்கின்றது.

ஒசியாவிடம் செ**யற்**பட்ட **இ**றை வரலாறு, நம்மிடையும் செயல்ப்பட வேண்டும் என்பதே இறைத்திட்டம். அன்பு என்றசொல்லும் உறவு என்ற சொல்லும் இணேந் அ செயல்ப்பட் டால், ஆக்கங்கள் மலரும்-அழிவுகள் ஒழியும் - ஏக்கங்கள் இல் லா தே போகும்-இன்பம் பெருகும்.

மனிதன்,இறைவனுக்குவிரோதமாக இழைக்கு**ம் தவறுக**ளே இறைவன் ம**ன்** வித்து மறந்து மனிதனேடு இணேவ தாஞல், மனிதன் மனிதனுக்கு இழைக்கும் தவறுகளே ஏன் மன்னிக் கக்கடாது. காரணம், கடர்விட்டெ ரிய வேண்டிய அன்பு இல்லாததே!

வாழ்வு தர வாழ்வாக வந்த தாழ்விடத்தில் நம்மைச் சந்தித்த 181 11GIT நாளெல்லாம் நான் பிறரை

மன்னிக்க வரம் தாரும், பாழும் இருள் அகற் 🌶 உன் அன்பை.

உள்ளத்தே தாரும் உன் ப**ளி** தொடர.

துறையூரான். வண. ஆ. வே. யேசுதாசன், காரைநகர். 乖 乖 乖 華

சிறுவர் பகுதி:



தாய் சொல்ஸேத் தட்டாத 19 வயது மாணவன். *<u>ФООООООООООООО</u>*

இந்த உளவியல் விசித்திரத்தை நம்பிருல் நம்புங்கள்!

கனடாவைச் சேர்ந்த ச என்ற இளேஞன் வயது 19. QL TIO

பாடசாவேக்குச் சென்று வந்தான் அவன். தொற்று நோய் பிடி**த்து** மாண்டு விடுவேனே என்ற மனப் பயம் அவனப் பீடிக்கது.

தினமும் ஐம்பது தரத்திற்கு மேல் அவள் தேனது ககைகளோக் கழுவி வந் தான். அடிக்க**டி** குளித்**து** வந்தா**ன்**. **ம**னப்பயம்^{*} அதிகரித்து மனக் ோளாறை அவனுக்கு ஏற்ப**டுத்**தி பாடசாவேயில் யது. இதனுல் இருந்து விலக்கப்பட்டான்.

அவன் ஒரு நா**ள் தாயா**ரிடம் முறையிட்டான் **'அம்**மா**, இ**னி நான் வாழ்ந்து பிரயோசனமில்லே' இப்படி அவன் தாயாரிடம் சொன்

்போ நீயே உன்னேச் சுட்டுக் கொல்''- இப்படி அம்மா பதில பதில ளித்தாள்

22 சலிபர் ரைப**ோ எடு**த்து**த்** தன்ணத்தாணே சுட்டுக் கொண் டான் டொம். குண்டு ஒன்று அவ னின் தலேயில் இடது முன்பக்க மூனக்குள் சென்று தங்கி வீட்டது அதிர்ஷ்ட வசமாக டொம் உயிர் தப்பி இட்டான் ஆணை் குண்டுதாக் டொம்முக்கு பெரிய பாதிப்பு எதுவும் ஏற்படவில்லே. ஆறல் டொம்முக்கு இருந்து வந்த மனக்கோளாறு நீங்**கி** விட்

டது. தினமும் 50 தரம் கையூவி, குளிக்கும் பழக்கத்தை அவன் கை விட்டான்.

தன்னேத்தானே தவேயில் கட்ட தன் மூலம் மனக்கோளாறை நீக்கு வற்குத் தேவையான நரம்புச் இர சிகிச்சையை டொம்மேற் கொண்டாள் என்று உளவியல் நிபுணர்கள் சுரு**த்து வெளியிட்டு**ள் ளளர்.

துப்பாக்கிக்குண்டு தாக்கிய மூளப் பகுதி தான் அவனுக்கு கோளாறை ஏற்படுத்தியதாம்.

இப்போது டொம் கல்லூரிப் படிப்பைத் தொடருகின்முன். சாதா ரண மனிதஞக வாழத் தொடங்கி

இத்தகவல், பிரிட்டிஷ் உளவையல் வெளியிடப்பட்டுள் சஞ்சிகையில் ளது.

ெயசிலன்.

மது மதி. me

மனம் 🥦ரு குரங்கு — அது தினம் பல தாவும் ஆசைகள் கோடி அதில் உருவாகும் ஆவது கண்டு அவஸ்தையில் வாழும் பாதையை மாற்ற போதையை நாடும் போதையில் நாளும் போதணே செய்யும் வீகியில் மக்கள் — இது விகியெனச் சொல்வி வாடிக்கையாகவே வேடிக்கை பார்ப்பர் காலமும் மாறவே கோலமும் மாறும் சொத்தும் போகவே — உற்ற சொந்தமும் போகும் மதியும் போகும் —நிம் மதியும் போகும் நோயும் சேரும் — உடல் பாயில் வீழும் விதி அவன் வாழ்க்கையில் சதி பல செய்ததோ — இல்லே மதுவின் வேலேதான் மதி என்னுயிற்று விதியை நோவதேன்.

செய்திச் சரங்கள்:

★ லண்டன் நகரில் ஒன்று கூடிய உடுவில் மகளிர் கல்லூரிப் பழைய மாணவர்.

உடுவில் மகளிர் கல் லூரிப் பழைய மாணவர் ஒன்றுகூடி, சிறீ லங்காவுக்கு வெளியே தமது சங் கத்தை அமைத்த நிகழ்ச்சி வர லாறு படைத்த நிகழ்ச்சியாகும். லாறு படைத்த பிரிட்டனில், தமது பழைய மாண வர் சங்கத்தை நிலேநாட்டும் முக மாக, லண்டனிலுள்ள 'புற்னி' தேவாலய மண்டபத்தில், ஐம்பதுக் கும் மேற்பட்ட பழைய மாணவ மாணவிகள் (உடுவில் மகளிர் கல் லூரியின்) செப்ரெம்பர் 9ம் தேதி (09 09-1989) இந்த ஒன்றுகூடல் நிகழ்வை ஏற்படுத்தினர்.

இந்த ஒன்றுகூடலில் அவர்கள் வெளிக்காட்டிய பேரார்வ**ம். வரப்** போகும் ஆண்டுகளில், அவர்களின் து 18 தடவடிக்கை எப்படி வளரும் என்பதையே முன்னறிவித்தது என் ருல்க்கூட மிதையாகாது. இந்தப் பழைய மாணவர் சங்கம் பலமாக வளர்ந்து, தனது பழைய கல்லூரித் தாய்க்குச் குறிப்பிடத்தக்க சேவை யும் உதகியும் புரியும் என்ற நம் பிர்கை, அங்க வந்தோரின் உள் ளங்களில் மொட்டு விரித்தது.

கடந்த 'மே' திங்களில், த**னது** வடவை மேற்கொண்டு லண்ட னில சொற்ப காலந் தங்கியிருந்த செல்வி செல்வி செல்லேயா அவர் கள், இச்சங்கம் அங்கு அமைவதற் தெரிவி த் ஊக்குவிப்பைத் திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத் **த**க்

இந்த ஒன்றுகூடஸ் மிகச் செறந்த

முறையில் ஒழுங்கு செய்து, அனே வரையும் வரவ**ழைத்த பெருமை**க் குரியவர் திருமதி பியூலா பிறேம ருஜா (Fitch) அவர்கள். பற்பல இடையூறுகளுக்கிடையே, விடா முயற்சியைப் பயன்படு**த்**தி, இதனே நிறைவேறச் செய்**தவ**ர் அந்**த** அம்மையார்தான்.

கனடாவில் உள்ள 'வன்கூவர் என்ற இடத்திற்குச் சென்ற அவ ரோடு அவரின் குடும்பத்தினரும் வெகு விரைவிலே குடியேறத்தீர் மானித்துள்ளனர். இத்தகைய தீர் மானத்தால், இருமதி பியூலா பிறே மமுஜாவின் சேவையை இழந்து, இச்சங்கம் வேதனேப்ப∎ம் என்பது மறக்க முடியாத ஓர் உண்டை.

ச**ி**கத்தின் உத்தியோகத்

தவரின் பட்டியன்:

தவேமை: இருமதி இவன்ஸ் (நல்வேயா)

துணேத்தவேடை: இருமதி ராசு சற் குணநாயம் (சுப்பிறமணியம்) கௌ. செயலர்: செல்வி நந்தினி ஜீவறட்ணம்.

இரு. மோகன் கௌ. பொருளர்: சொலுக்க்.

திணப் டுகள. துணேச்செயலர்-பொருளர்: இருமதி மாலதி கிறிஷ்ண குஜா(ஜோசப்)

கூட்டத்தின் தொடர் நிகழ்வாக இடங்கொண்ட சிற்றுண்டி விருந்தை முடித்து மகிழ்வெய்திய அனேவரும், தம**த** கல்லூரிக் கீதத்தை, **பி**குந்த உற்சாகத்தோடு இசைத்தனர்.

இன்னஸ் புத்தகச் சாதனே.

எண்பத்த ஒன்று ஆண்டுகளுக் குப்பின் ஒரு சகோதரணயும், சகோ மறுபடியும் சந்திக்க வைத்து மகிழ்ச்சி வெள்ளத்தில் திளேக்கவைத்து, உலக சாதவோ புரிந் துள்ளது, உலக இரட்சணிய சேணேத் தல்மையகத்தின், காணுமற் போன வர்களேக் கண்டுபிடிக்கும் இலாகா வில்லியம், எலிசி என்ற இருவரும் அண்ணலும் தங்கையுமாவர்

1907 ஆம் வருடம் இவர்களது தாய் மரித்த போது வீல்லியத்திற்கு நாலரை வயதும், எலிசிக்கு இரண்டு வயதுமாகும். எலிசி, வேறு யாரா லாவது வளர்க்கப்பட வேண்டும் என எண்ணிய அவர்களது தந்தை, தங்க**ளது** உற**வி**னர் ஒருவரிடம் எலிசியைக் கொடுத்து விட்டார். அந்த நாளினிருந்து எலிசிக்கும்,வீல். வியத்திற்கும் எந்**தவித** தொடர்பும் இல் வா திருந்தது.

1987 ஆம் வருடம் எலிசியின் கணவர் இறந்த போது, தான் மிகக் குறைவாகவே அறிந்திருந்த தனது சகோதரணயும், குடும்பத் தையும் பற்றி அதிகம் அறிய அவல் கொண்டாள். அவர்கள் வாழ்ந்து வந்த பட்டணத்தில் பிரசுரமான ஒரு பத்திரிகையின் மூலம் இரட் சணிய சேணேயைப் பற்றி அதிகம் அறிந்த எலிசியின் மேகண் ஆஸ்போர்டு, அவர்க**ா**ப் பற்**றி**யும். அவர்களது ஆசையையும் இரட ச**ணி**ய சேவேத் தவேமையகத்திற்கு ஆசையையும் எழுதினன்.

ஹாரி, வீல்லியம், எலிசி ஆகி யோரின் தந்தை ஒரு இராணுவ வீரர். அவர் எகிப்தில்ப் பணிபுரிந்த போதுதான் இம்மூன்று குழந்தை களும் பிறந்துள்ளனர். மீல்லியத்தின் இரட்டையான இன்னெரு குழந்தை சிறுபருவத்திலேயே இறந்த போன தாகக் கருதப்படுசிறது, எவிப்பிலி ருந்து இங்கிலாந்திற்குத் திரும்பி வந்தபோது ஹெர்ட்போர்ஷயர் என்னு மிடத்தில் வாழ்ந்து வந் என்னு மடத்துல் வாழ்ந்**து வ**ந் தார்கள். இவ்விதத் **தகவல்**களே இரட்சணிய சேணேத் **தல்மையக**த் தி**ந்கு எ**லிசியின் மகன் கொ**டுத்** திருந்தார்.

சேவேயின், காணமற் போனவர் களேக் கண்டுபிடிக்கும் இலா**காவின்** தலேவர் **மே**ஜர் கா**லி**ன் பெயர்க்ளஃப் இந்தத்தகவல்களேவைத்துக்கொண்டு இவர்களேக்கண்டு பிடிப்பதின் மிகத் தீவீரமாக ஈடுபட்டார். சில நாட் தாரகை ஓளி:-

இரக்கிய வெகுமதி கோபந் தணிக்கும்; மடிப்பரி தானம் கடுங் கோபம் ஆற்றும்

— நீதிமொழிகள். 21 : 14 **—**

• NO CONTROL DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE CONTROL

தென் இந்தியத் திருச்சபை - யாழ் அத்தியட்சாதினம் பெண்கள் ஐக்கியம்

மானிப்பாய். சிறு கைத்தொழில் பயிற்சி நிலேயம்,

மேற்குறிப்பிட்ட பயிற்சி 1989 ஆம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 15 ஆம் இக்கு ஆரம்பமாகும். ஆறு (6) மாதகாலப் பயிற்சி முடிந்த டிப்ளோமா சான்றிதழ் வழங்கப்படும். தங்குமிட வசதி, படிப் புக்குரிய உதவிகள் யாவும் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன. இப்பமிற்கி களேப் பெற **வீரு**ம்புவோர், கார்த்**தி**கை மாதம் ஓராந் திகதிக்கு முன் கீழ்க் குறிப்பிட்ட விலாசத்திற்கு; தங்கள் பெயர்களேயும், விலாசத்தை யு**ம் அனு**ப்பி வைக்கவும். விடுதியில் தங்கிப்படிக்க விரும்பும் மாணவர் கள். தத்தமது விடுதிக்கட்டணத்தை மாதம் மாதம் செலுத்த வேண்டும்.

முக்கிய குறிப்பு.

- பெயர்களே அனுப்பும் கடைசித் திகதி கார்த்திகை 1ம் திகதி.
- பெயர்களே, சபைப்பெண்கள் ஐக்கியம் அல்லது சபைக் குரு சிபார்சு செய்து அனுப்பவும். (கூடியவரை கிறிஸ்தவ பிள்ளேகளே அனுப்பவும்)
- 3. அனுப்பும் மாணவிகளின் வயது 25 க்குக்குறைவாகவும் (G.C.E O/L) பரீட்சை எடுத்தவர்களாகவும் (சித்தி பெற்ற வர்களும், பெருதவர்களும்) இருக்க வேண்டும்.
- 4. குடும்ப வருமானம் பற்றிய விபரங்களே அனுப்பவும். குடும்பவருமானம் குறைந்தவர்கட்கு முதலிடமளிக்கப்படும்
- தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவியர் கார்த்திகை மாதம் 15 ஆம் திகதி காலே 8 மணிக்கு, பயிற்சி நிலேயத்திற்குச் சமுக மளிக்க வேண்டும்.
- பதிவுக் கட்டணம் ரூபா 200. கட்ட வேண்டும். *பயிற்*சி முடிந்**த**வுடன் பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

தொடர்புகொள்ள வேண்டிய விலாசம் தெமதி. A.R தம்பியப்பா, ஆர்க் லேன், உடுவில், சுண்ணுகம்.

திருமதி ராஜனி திரணகம.

யாழ்ப்பாணப் பல்க‰க்கழக உடற் கூற்றுத் துறைப் பேராசிரியர் கனாநிதி திருமதி இராஜனி திரணகம், சென்ற மாதம் 21 ஆம் திகதி இனந்தெரியாதோரினுல்ச் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். இவருடைய படு கொஃல, யாழ்ப்பாணத்து மக்கள் அ?னவராலும் கண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தப் படுகொலேயைச் செய்தவர் யார் என்பது இன்றுவரை புடுராகவே இருக்கிறது. இயக்கங்கள் யாவும் தமக்கும் இந்தக் கொலேக்கும் சம்பந் தமில்லே என்று கூறி வீட்டன. யாழ்ப்பாணத்திலே இன்று காணப்படும் அவலநிலேயை இந்தப் படுகொலே சுட்டிக்காட்டுகின்றது. இன்று யாழ்ப் பாணத்தில் யாரை வேண்டுமானுலும் யாரும் சுடலாம். பூணேக்கும் நாய்க்கும் இருக்கின்ற பாதுகாப்பே இன்று மனிதனுக்கு இருக்கின்றது இராஜனி திரணகம் அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த - வாழும் ஒரு கில மேதைகளில் ஒருவர். அவர் விரும்பியிருந்தால் அமெரிக்கா விலோ இங்கிலாந்திலோ சிறப்பான முறையில் வாழ்ந்திருக்கலாம். நான் இந்த மண்ணுக்குரியவள்! இங்கேயே எனது சேவை தொடரும் என்ற உறு இப்பாட்டுடன் நமது நாட்டில் பணியாற்றிஞர். மாணவர்களிஞல் பெரிதும் விருப்பப்பட்டவர். தமக்குச் சரியெனப் பட்டதை ஒளிவு மறைவு இன்றிக் கூறுபவர். மக்கள் சேவையே மகேஸ்வரர் சேவை என்ற குறிக்கோளுடன் வாழ்ந்தவர். இத்தகைய சிறப்புக்கர் வரய்க்கப் என்ற குறக்கள்ளூட்க வாழ்த்தனர். ஆக்கவை சறப்புக்கா வாய்க்கப் பெற்றவர் நடு லிதியிலே வைத்து நாயைப்போலச் சுட்டுத்தள்ளப்பட்டி ருக்கிருர். இது மி-ுவும் வேதனேக்குரிய விடயமாகும். இன்று நாம் எங்கே போய்க்கொண்டிருக்கின்றேம். ''இன்பம்'' என்ற

ால்லேக் கேட்டதுண்டு. அது எப்போதாவது எங்கள் வீட்டுப்பக்கம் வந்ததுண்டோ? என்ற நிலயிலே தமிழ் மக்கள் வாழ்கின்றனர். இந்தச் சதாப்தம் முழுவதுமே தமிழ் மக்களின் கதை கண்ணீர்க் கதையாக சகாபதம் முழுவது இடிமு மக்கல்லா கணத் கணைவாக கதையாக முடிந்து விட்டது. விடிவைப் பார்த்து ஏங்குகின்றுன் தமிழன். தமிழ் மக்களுடைய நீஃையப் பார்க்கின்ற போது, நாலு வைத்தியரும் இனி நம்புதற்கீல்ஃ என்றுர், என்ற பாரதியாரின் அடிசளே ஞாபகத்திற்கு

வருகின்றன.

எல்லா வைத்தியர்களுமே நமது நாட்டுக்குச் சிகிச்சை அளித்துப் பார்த்து வீட்டனர். நோயாளியீன் நிலேமை மோசமாகிக் கொண்டு வருகின்றதேயொழியத் திருந்துவதாக இல்லே. இராஜனி திரணகம் அவர்களின் படுகொலேயைத் தொடர்ந்து, நமது

நாட்டின் வேறு பல நல்லவர்களும் வல்லவர்களும் நாட்டை வீட்டு வெளி யேறலாம். வைத்திய சேவையும் சுல்விச் சேவையும் பாதுகாப்புச் சேவை யும் மேலும் சீரழியலாம். இந்த நிஃலயில் தமிழ் மக்கள் இலவு காத்த கிளிகள் போல ஆகிவிடுவர். இந்த நிஃல மாற வேண்டுமாஞ**ல்,** தமிழ் மக்களிடையே ஒற்றுமை ஏற்பட வேண்டும். வன்முறைக**ள்** உடனடி யாக நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

்வாழும் உயிரினே வாங்கிவிடல் இந்த வாழ்கினில் எவர்க்கும் எளிதாகும். வீழும் உயிரினே எழுப்புதற்கோ எந்த வேந்தன் நினேகினும் ஆகாதையா.

கிறிஸ்தவ குடும்பங்கள்.

குடும்ப வாழ்க்கை ஓர் சிறந்த அற**மாகு**ம். ஏ**ி**னன்ருல் குடும்ப வாழ்வைத் தவிர்த்**த** ஏனேய அற வாழ்க்கைகளில் வாழ்பவர்களுக் கும், இக்குடும்பவரழ்வினரே உயிர் வாழ்க்கைகளில் நாடியாவர். தன் கணவனின் வரு மானத்**த**ற்கேற்ப வாழ்வு நடத்தும் ம்2னவி கணவனுக்கு ஏற்ற து2ண வியாவார். ம2னவியில் அன்பு கொண்டு பிறரிடத்தில் பரிவும் கொண்டு பிறரிடத்தில் பரிவும் கொண்டு அவர்களுடன் பகிர்ந்து வாழ்தலே குடும்ப வாழ்க்கைக்கு ஏற்ற சிறந்த பண்புகளாகும்.

குடும்பம் என்னும் கோவீலில் பிள்ளேகள் என்னும் செல்வங்கள் இருக்கும். அந்தப்பிள்ளேச் செல் வங்களே விடச் சிறந்த எதனேயும் நாம் மதிப்பதில்ஃல. எனவே பிள் ளேச்செல்வங்கள் மட்டில் பிகவும் அக்கறையோடு இருத்தல்வேண்டும். தளர்நடை பழகும் காலத்திலும் மழ‰ மொழிபேசும் காலத்திலும் இனிய சொற்களால் பழக்கி, கல்**வி** கற்கும் காலத்தில் நல்ன கல்வி யூட்டி, பல்கலேக்கழகம் வரையில் கல்விகற்கும் வகையில் தூண்டுதல் வேண்டும்.

குடும்பங்கள் தனித்துவசழ முடி யாது. மற்றவர்களின் அன்பிற்கும் இடம்கொடுத்தல் வேண்டும். பகை வர் ஒருவர் தனக்குச்செய்த பாவத்தை மறப்பதற்கும், அன்பு தான் காரணமாகும்.

'அன்பு' என்**று**ம் பூவில் ஆ**யி**ரம் தேனீக்கள் வரும். அதுவே, குடும் பங்களில் அன்பு வழிவதைக் கண்டு இன்னெருவர் வந்தால் மனச்சந் தோசத்துடன் விரும்பி இனிதாகப் பார்த்து அவர்கள் அருகில் வந்த தும் மனப்பூர்வமாக இனிய சொற் களாற் பேசுவதிலேயே சிறப்பான அறம் குடும்பவாழ்வு என அறிய வரும்.

சுணவன் தன் மனே வியோடு சேர்ந்து இல்லத்தினிருந்து சேர்க்கப் படும் பொருட்கள் எல்லாம் விருந் தினரைக்காக்கும் பொருட்டு அவன் செய்வானுல் அவனது வயலில் ் தைதும் இடல்வேண்டியதில்ஃ ஏனென்றுல் விருந்தினரை நல்ல முறையில் உண்பித்து மீதியைத் தான் உண்ணும் பழக்கம் கொண் டவஞமிருப்பதால், வந்த விருந் தினரைப் பேணிக்காத்து இனிவரப் போகும் விருந்தினரைக் காத்துக் கொண்டிருக்கும் இல்லறத்தான் தேவர்களுக்கும், சிறந்தவனுபிருந்து தேவர்களுக்கும், நல்விரும்தாளி யாய் இருப்பான் என்று தெய்வப் புலவன் வள்ளுவப் பெருந்தகை புலவன் கூறுகிறுர்.

அடக்கம் என்னும் பண்பு குடும் பங்களில் சிறந்து விளங்க வேண்டிய ஒன்முகும். குடும்பவாழ்க்கையை நடத்துபவன் தனது இல்வாழ்ளி கிருந்து வேறுபடாமல் அடக்கத் தால் சகித்து வாழ்பவன் மலேயினும் மிகவும் பெரியதாகக் கணிக் கப்படும்.

குடும்பங்களே! குடும்ப உறுப்பி னர்களே! சிந்தியுங்கள் ... செயற் படுங்கள் ... உங்களது வாழ்வே மேன்மை மிக்கது. இந்தக் கிறிஸ் தவ குடும்ப வாரத்திலே ஒவ்வொரு குடும்பமும், ஒற்றுமையாய் வாழ ஒன்றுபட்டு உழைக்க வேண்டும். ஜெயசிலன்.

அளவெட்டித் திருச்சபையில் உயிர் மீட்சிக் கூட்டம்.

23-09-89 சனிக்கிழமை, முழுநாள் கூட்டமாக, இவ்வுயிர் மீட்சிக்கூட் டம் அளவெட்டித் இருச்சபையில் நடைபெற்றது. ''இயேசு கிறீஸ்து நேற்றும் இன்றும் என்றும் மாருத வராயிருக்கிருர் என்ற தூய பவு வின் வாசகம் அந்நாளுக்கு ரிய

மையப் பொருளாக வைக்கப்பட<u>்</u> டது. அந்நாளின் ஆரம்ப ஆராதனே, காவே 9 மணிக்கு ஆரம்பமாகியது. அப்போது "நீ தேவனுடைய ராஜ் யத்தாக்குத் தோ ர மா ன வ னல் ல (மாற்கு 12:34) என்ற வார்த்தை அடிப்படையில் வண. ஐசக் செல்வரட்ணம் (பரி.யாக்கோபு.ஆல யம், நல்லூர்) அவர் கள், தேவனு டைய செய்தியைக் கூறிஞர்.

தொடர்ந்து நடை பெற்ற திரு மறைப் பாடத்தையும், வண.செல்வ ரட்ணம் போதகர் அவர்கள் 'ஜெபம்' என்ற பொருளி**ல்** நடா**த்**தி ஞர். அ**தனே**த் தொடர்**ந்**து நடை பெற்ற கலந்துரையாடலில் ஜெபநேசன் (மெதடிஸ்த திருச்சபை, வண்ணூர்பண்ண) அவர்கள் பங்கு ப**ந்**றிஞர்கள். பீன்பு, ''பிள்ளோகளோ வளர்ப்பதில் பெற்றுேரின் பங்கு'' என்ற பொருளில், திரும**் தெம்**பி யப்பா (தெ. இ. தி) அவர்கள், சிற் றுரையாற்றியதோடு ஜெபவேளே யையும் வழி நடாத்தினர். ஜெப வேளேயின் போது, நாட்டின் சமா தானத்**தி**ற்காகவும், திருச்சபையின் வளர்ச்சிக்காகவும் வளர்ச்சிக்காகவும் இறைவ வோ வேண்கு, ஜெபங்களே ஏறெடுத்த னர் அங்கு பங்குபற்றிய அநேகர்.

ஐக்கிய மதிய போசனத்தைத் தொடர்ந்து, வணை. ஜெப நேசன் அவர்கள், "யோனுவின் குமாரதைய சீமோனே நீ என்னே நேவக்கின் ருயா" (யோவா. 21:17) என்ற வச ன த்தின் அடிப்படையில் தேவனு டைய செய்தியை வழங்கிஞர்.கிறிஸ் போவி எது? தவ வாழ்க்கையில் நிஜம் எது? எனக்காட்டிய இச் செய்தி,உண்மையில் உயிர் மீட்சியை ஏற்படுத்துவதாக அமைந்தது.

மாதர் சங்கத்தினரால் வழங்கப் பட்ட தேநீரைத் தொடர்**ந்து**, "மனம் மாறிய மைந்தன்'' நாட்டுக்கூத்தை இறையியல் கல்லூரி மாணவர்கள் நடித்துக் காண்டித்த

அன்றைய நாளுக்குரிய பாடல் களே, மாணவிகளும் பாடி, பாடல் நேரங்களேப் பயனுள்ளதாக்கினர். சண்டிலிப்பாய்த் தி**ரு**ச்சபைபி**ன**ரும் இக்கூட்டங்களிற் பங்கு கொண்ட னர். இக்கூட்டங்களில் பங்கு பற் றிய அனவருக்கும், இந்தநாள் மிக வும் பயனுள்ள ஒரு நாளாக அமைந் தது.

<u>க</u>ன்னஸ் தொடர்ச்சி......

களுக்குள்ளாக, எவிசியின் மூத்த சகோதரன் ஹாரி 1981 இல் இறந்து போனதாகக் கண்டுபிடிக்கப் பட்டது. அதோடு இன்னுமொரு சகோதரன் வில்லியம்பில், கிளாக் டன் என்னுமிடத்தில் வாழ்ந்துவரு வது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

வில்லியத்தைச் சந்தித்து, அவரது சகோதரி எலிசி உயிருடன் இருந்து அவரைக்காண விரும்புகிழுர்கள் சகோதரி எல்லி உயருடன் இரு**ற்று** அவரைக்காண விரும்புகிருர்கள் என்று அறிவிக்குபோது, ஆச்சரியத் தால் நிறைந்து போஞர். அவர் களது பிரிவிற்குப் பின், எலிலிக்கு என்ன நடந்தது என வில்லியத் நிற்குச் சொல்லப்படவில்லே.

துற்கு சேணேத்தலேமையகத்திற்குக்கடிதம் எழுதிய இரண்டு வாரத்திற்குப்பின், சரித்திர பூர்வமான இந்தக் கூடிச் சேருகலுக்கு, தன் தாயை பிரையன் ஆஸ்போர்டு அழைத்துச் சென்றுர்

தந்தக்க!

அரக்கரை அழிக்க அகல நிற்

பிழையை எதிர்க்க பின் நிற்

உரியதை உரியநேரத்தில் செய் அது உன்னே உயர்ந்தவளுக்கும் பேச வேண்டும் என்பதற்காகப் பேசாதே, பேச வேண்டிய நேரத் தில் மட்டும் பேசு.

இலட்சியத்தை இழக்காதே. *அது* உப்பில்லாத கறிபோல் ஆகிவிடும் தாரத்தை மறந்தாலும் உன் தாயை ஒருபோதும் வெறுக் காதே.

KEEPING ALIVE THE STUDY OF ENGLIH LITERATURE.

The Centenary of the death of Wilkie Collins, on September 23, 1989 was celebrated in Sri Lanka in a fitting manner when Professor A. J. Gunawardene, Director of the Institute of Aesthetic studies addressed an interested group on the life and work of the novelist in the British Council Hall on 23-9-89 at

William Wilkie Collins (1829 - 1889) was the founder the tradition of the detective novel in fiction of which his novel "moonstone" (1888) remains the famous mystery story in English fiction. "The Women in White" (1860) is another of his unsurpassed "thrillers". Willie Wilkins has never been excelled as a contriver of complicated plots in his novels. Often there is no crime, but only a mystery.

As a Vietorian writer, the work of William Wilkie Collins has vivid human interest. The detective in "Moonstone", Sergeant Cuff leaves memories that still linger in our minds.

One defect of the work of Willie Wilkins has been spotlighted by some critics - the abuse of the "machinery" not of detection but of "marration". We get diaries, memoirs, confessions etc. etc. "for the sake of verisimilitude" which really end in tedium. But whatever the shortcomings, Wilkie Collins was foremost among the novelists who poured out their novels during the latter half of the 19th century to satisfy the demands of growing multitude of readers. It would greatly help our students if they could get the book "Moonstone" or "The Woman in White" from their school library and read them.

Alcoholism and Drug Abuse-the Churches' Responsibility

Alcoholism and drug abuse have been growing problems in our country during the past one to two decades. Similarly, these have been difficult problems to deal with in many other countries of the World too. Several surveys carried out in different parts of our country have pointed to the growing prevalence of abuse of alcohol and various types of drugs. There have been other indicators of the increased prevalence of alcohol and drug abuse too, for e.g. it has been shown that the number of alcoholics and drug addicts being treated in our psychiatric wards have been steeply increasing. Persons admitted with various physical complications of alcohol and other drug abuse, like cirrhosis of the liver have been on the increase too. A fairly high percentage of road accidents and fatalities related to such accidents has been alcohol related. One estimate has shown that a third of the drivers on our high-ways are under the influence of alcohol. Large number of crimes committed by individuals, like burglaries, assaults, rapes etc. are also co.nmitted after consumption of alcohol. Many of the growing number of suicides have been reported to be alcohol related. It is roughly estimated that there are more than 3 million alcoholics in our country. While there are no definite figures estimated for the prevalence of drug abuse, there is growing evidence to suggest that at least in our cities, the number of drug addicts have been alarmingly increasing. Yes another pointer to the problem of alcohol in our country is the amount of alcohol produced. In 1985, 331 million litres of pure alcohol was used, for production of various brands of alcoholic beverages. Today, we have more than 200 brands of whisky, 50 brands of rum, 30 brands of brandy, 50 brands of beer 10 to 15 brands gin and wine, and over 100 varieties of country liquor being marketed all over the country. In addition, illicit distilling is also a growing industry.

What is addiction / abuse / dependence?

There are several substances like alcohol and different varieties of other drugs, which when consumed in certain quantities, influence people's thoughts, emotions, sleep, apetite, sexual functioning, social interaction and various other aspects of behaviour. These substances also give 'a sense of well being' (euphoria) when people are under their influence. Because of these effects, people who have used the substances several times, have a tendency to continuously use them. When such constant abuse occurs people can get addicted to or dependent on such substances. For a person to be called an addict or drug dependent, he should have an uncontrollable and strong desire (cravng) to procure the drug, constantly and consume it. He would not be able to stop the drug taking without help and when stopped, would develop various kinds of physical and psychologreat withdrawal symptoms. A tendency to increase the dose of

Registered as a Newspaper at the G. P. O. Sri Lanka under No. Q/J/104/ News 39 Printed for the Jaffna Dicess of the Church of South India at American Ceylon Mission Press 182,1si Cross Street Jaffna on Friday 20, October 1985 and published by The Rev. THEVANESAN, 182, Piest Cross Street, Jaffna At Rest : The Revd. Celestine Fernando.

We regret to record the death of the Revd. Celestine Fernande a respected and revered priest of the Colombo Diocese on Thursday the 5th of October at his home in Colombo. Father Celestine as he was affectionately referred to by his hosts of friends was for many years Chaplain of the Ceylon University in Colombo. Later for 21 years he was General Secretary of the Ceylon Bible Society in which post he helped to transform the nature of the Bible Society itself as an agent of the Church's mission rather than being just a religious Book Shop. Even after his retirement from the Bible Society he continued to be associated with it as its President. Father Celestine was Editor of the Ceylon Churchman for many years until his death. His re mains were kept in the Colombo Cathedral on Saturday, the 7th morning and the funeral took place the same day at 2-30 p. m. A fuller appreciation of Father Celestine will appear in a later issue of our paper.

Statement continued

the various groups in the minority communities to abandon violent controntation and negetiate a sharing of power within the democratic instituitional frame

The economic and social margi. nalisation of the general mass of the people has resulted from policies of 'development' which have left the poor poorer, with the most indigent decile of the population now receiving only 0.5 per cent of the national

Those specific causes hav themselves been the result of the growth, under successive Governpolicies and ments, of polici practices abhorrentato practices abhorrent to Democracy, namely, unprincipled pursuit of partisan goals greed for power, including excessive centralisation and reluctance to share it through devolution, and the exploitation of it to promote the selfish interests of Party and Party supporters, with callous neglect of minorities and of areas represented largely by Parties opposed to successive Governments. Bribery and corruption have gone for the most part unchecked, with small fry netted while cunning or 'protected' while cunning or 'protected' sharks have got away.

Spiralling cost of living, unem-ployment and under-employment, ployment and under-employment, with their attendant poverty, misery and desperation, have given rise to violent upheavels, briinging in their train widespread destruction of property, abductions, rape, maiming, shooting, killing, disruption of civil administration, transport, port and hospital services, education and commerce, and the imposition of a severe strain on resources at home and abroad.

home and abroad.

The effects of the current situ ation of violence are especially disastrous for-

(a) the children, denied of their inalienable rights for educa-tion and an atmosphere of stability and security

(b) the young, denied opportunities for educationand employment, frustrated and liable to opt for violence themselves or to be press-ganged by violent groups

press-ganged by violent groups

(c) the sick, especially those needing hopitalisation, but are denied the facility through stoppage of work by medical staff at various levels Even in times of war treatment of the sick is not suspended and all parties to domestic conflict should-as. domestic conflict should-as. indeed, is recognised by United Nations Convention-ensure that medical attention is not denied, We appeal with all emphasis that these three most vulnerable groups should immediately have their situation amended,

(to be continued.)

ტინის სერის ტინის ტი

the drug abused (tolerance) is another indication of the person becoming dependent on the drug. The common psychological withdrawal symptoms are an irresistible craving for the drug, tritability, restlessness, feeling bored and disinterested, difficulty is concentration and work. The common physical withdrawal symptoms to various drugs are muscular aches and pains abdominal cramps, vomiting, diarrhoca, sweating, sleeplessness, running nose, tears, chills and fever and at times unfounded fears, confusion violent behaviour and fits. What are the usual substances which are abused?

- opiate type-derivatives of opium or synthetic opiates -e.g. morphine, heroia, codein, methadone, pethedine etc.
- sedative drugs-e.g. alcohol, sleeping pills like barbiturates, mandrax, tranquilizers like, calmpose valium.
- stimulant drugs-amphetamines (dexedrin) and cocain
- -cannabis-e.g. ganja, bhang, charas, hashish.
 -hallucinogenic agents-L.S.D., Mescalin, P.C.P. (phencylidine).
- volatile solvents/inhalants petroleum products. other drugs - tobacco, betel, coffee/tea.

The various methods of consuming the drugs are as follows:

eating, drinking, chewing, smoking, inhalation, snifting, nasal insufflation and various routes of injection like intra-muscular, intravenous etc.

What are the consequences of alcohol / drug abuse?

The consequences would be primarily dependent on 3 factors, namely, the type of drug abused, the personality of the user and the social situation of the user. However, the various consequences can be considered under the following heads:

- health - behaviour - family - work or occupation -financial -police and law enforcing authorities.

(to be continued)